

**Zentrum für Translationswissenschaft
STEOP-Modulprüfung „Mehrsprachigkeit“ – A-Sprache Deutsch
MODELLTEST - LÖSUNG**

LÖSUNG zu Aufgabe 1

1	E
2	C
3	F
4	A
5	B
D	passt nicht

LÖSUNG zu Aufgabe 2

2a:

Das [Amtsgeheimnis](#) in Österreich schützt den Staat bestens vor seinen Bürgern: Steuerzahler haben kaum Möglichkeit zu erfahren, wofür der Bund Geld ausgibt. Intransparenter als hierzulande ist die Lage nirgendwo, bemängeln nun Experten: In einem international anerkannten Ranking ist Österreich Schlusslicht unter 95 vergleichbaren Staaten, berichtet das *Ö1-Morgenjournal*.

Das kanadische Zentrum für Gesetz und Demokratie und die britische Organisation Access-Info Europe haben Länder auf ihre Transparenzregeln abgetestet - 61 Indikatoren hat man zur Bewertung herangezogen. "Es gibt ein paar unglaublich schwache Regeln, die den Bürgern ein Auskunftsrecht ermöglichen sollten. Insgesamt hat Österreich da die weltweit schlechteste Gesetzgebung", so Direktorin Helen Darbishire.

2b:

Die geschmierte Muse

Wenn Peter Noever feierte, dann aber richtig. Alljährlich lud der ehemalige Direktor des Museums für angewandte Kunst (Mak) befreundete Akteure des Wiener Kulturlebens ein, den Geburtstag seiner Mutter gebührend zu zelebrieren; die dabei anfallenden Spesen, 172.000 Euro in zehn Jahren, bezahlte er aus der Museumskassa.

Jettete er wieder einmal nach Los Angeles, um eine der Mak-Dependancen zu besuchen, musste garantiert keiner der Gäste durstig nach Hause gehen. Während eines Abendessens konsumierten acht Personen 58 Flaschen mit alkoholischen Getränken, wie die Buchhaltung verzeichnete. Anfang 2011, nach 25 Jahren an der Spitze des Hauses, war die Party zu Ende. Noever trat zurück.

LÖSUNG zu Aufgabe 3

1:	A: Modalitätsverb	B: Prädikativverb	C: Hilfsverb	D: Funktionsverb
2:	A: Uneingeleiteter Konditionalsatz	B: Hauptsatz	C: Uneingeleiteter Konzessivsatz	D: Uneingeleiteter Objektsatz
3:	A: Subjunktion	B: Demonstrativpronomen	C: Pronominaladverb	D: Partikel
4:	A: Konzessives Adverb	B: Adjektiv als Adverb	C: Modales Adverb	D Temporales Adverb:
5:	A: Modale Passivumschreibung	B: Zustandspassiv	C: Passivumschreibung ohne Modalfaktor	D: Infinitivsatz
6:	A: Finalsatz	B: Attributsatz	C: Subjektsatz	D: Objektsatz
7:	A: Objektsatz	B: Attributsatz	C: Subjektsatz	D: Konsekutivsatz
8:	A: Perfekt / Indikativ / Aktiv	B: Konjunktiv I / Gegenwart-Verlaufsstufe / Aktiv	C: Präsens / Indikativ / Zustandspassiv	D: Perfekt / Indikativ / Zustandspassiv
9:	A: Adjektiv als Adverb	B: Adjektiv als Attribut	C: Adjektiv als Prädikativum	D: Adverb
10:	A: Präpositionalobjekt	B: Präpositionales Attribut	C: Finales Adverbial	D: Kausales Adverbial
11:	A: Finalsatz	B: Attributsatz	C: Temporalsatz	D: Konsekutivsatz
12:	A: Konjunktiv I - Gegenwart/Verlaufsstufe - Vorgangspassiv	B: Konjunktiv I - Gegenwart/ Verlaufsstufe - Zustandspassiv	C: Futur I – Indikativ - Aktiv	D: Präsens – Indikativ - Zustandspassiv
13:	A: Konjunktiv II - Gegenwart/Verlaufsstufe - Vorgangspassiv	B: Konjunktiv I - Gegenwart/Verlaufsstufe - Zustandspassiv	C: Konjunktiv II – Gegenwart/Verlaufsstufe - Aktiv	D: Präteritum – Indikativ - Aktiv
14:	A: Personalpronomen	B: Indefinitpronomen	C: Demonstrativpronomen	D: Relativpronomen
15:	A: Adjektiv	B: Partikel zu Partikelverb	C: Gradpartikel	D: Modalpartikel